

INSTRUCTION GUIDE

DIMANGO
PRODUCTS

Touch Dimmer AR135D/AR135C
Congratulations on a wise purchase!

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Touch Dimmer
- 3 Wire Nuts

PREPARATION:

Before starting installation of your new Touch Dimmer, determine if there is enough space in the base of the lamp to fit the dimmer and wire connectors. If necessary, unplug lamp and remove lamp base cover to see available space.

1. With your lamp plugged into a wall outlet and a bulb in the lamp, turn the lamp "ON". If your lamp uses a 3-way bulb, set the switch in the highest position.
2. With the lamp now "ON", remove the lamp power plug from the wall outlet. Do not touch the lamp switch. Allow it to remain in the "ON" position. If using a 3-way bulb, remove it from the lamp socket and replace with a standard one-way bulb of up to 200 watts, 100 to 150 watts recommended.

INSTALLATION:

Read through all instructions before installation. This product may not wire the same as factory-installed dimmers.

3. BE SURE LAMP IS UNPLUGGED! With the lamp unplugged from the wall outlet, carefully remove the felt cover from the base of the lamp.

4. If you have adequate room for the dimmer, proceed as follows: Determine how you will attach yellow wire to metal part of lamp. If figures 9 and 10 represent your lamp design, prepare at start

GUIDE D'INSTALLATION

PRODUITS
DIMANGO

Gradateur tactile AR135D/AR135C

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

VOUS TROUVEREZ DANS L'EMBALLAGE :

- Gradateur tactile
- 3 marettes

PRÉPARATION :

Avant d'installer le nouveau gradateur tactile, déterminez s'il y a suffisamment d'espace sur la base de la lampe pour y placer le gradateur et les marettes. Au besoin, débranchez la lampe et enlevez le couvercle de la base pour voir s'il y a suffisamment d'espace.

1. La lampe branchée dans une prise de courant et l'ampoule dans la lampe, allumez la lampe. Si la lampe est munie d'une ampoule à 3 intensités, réglez-la à l'intensité maximale.
2. La lampe allumée, débranchez la fiche de la lampe de la prise de courant. Ne touchez pas l'interrupteur de la lampe. Laissez-le en position allumée. Si l'ampoule est à 3 intensités, enlevez-la et remplacez-la par une ampoule ordinaire d'autant que 200 watts (100 à 150 watts recommandés).

INSTALLATION :

Lisez les directives avant l'installation. Le produit peut ne pas se connecter comme un gradateur installé à l'usine.

3. ASSUREZ-VOUS QUE LA LAMPE EST DÉBRANCHÉE. La lampe débranchée de la prise de courant, enlevez soigneusement le feutre sous la base.

4. S'il y a suffisamment de place pour le gradateur, procédez ainsi : établissez comment connecter le fil jaune à une pièce métallique de la lampe. Si les illustrations 9 et 10 représentent votre lampe, préparez-vous à glisser le fil jaune avec connecteur

GUÍA DE INSTRUCCIONES

PRODUCTOS
DIMANGO

Atenuador al tacto AR135D/AR135C

Felicitaciones por una compra inteligente!

INCLUIDO USTED ENCONTRARA:

- Atenuador al tacto
- 3 capuchones

PREPARACION:

Antes de la instalación de su nuevo atenuador al tacto, determine que el espacio en la base de la lámpara es suficiente para instalar el atenuador y los capuchones. Si es necesario, desenfunde la lámpara y quite el coberto de la base de la lámpara para verificar.

1. La lámpara enfundada en la toma de corriente y la bombilla en la lámpara, enciende la lámpara. Si la bombilla es de tipo de 3 intensidades, ponga el comutador en la posición máxima.
2. La lámpara encendido, desenfude la lámpara de la toma de corriente. No lo toque el comutador, deje lo en la posición "ON". Si la bombilla es de tipo a 3 intensidades, quite la y reemplace la con una bombilla normal de no más de 200 vatios (100 a 150 vatios recomendado).

INSTALACION:

Lea todas las instrucciones antes de la instalacion. Este producto puede no se conectar como un atenuador original.

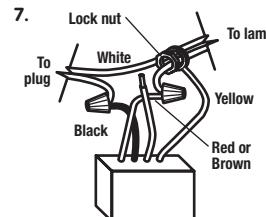
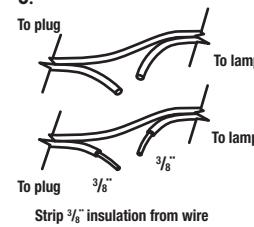
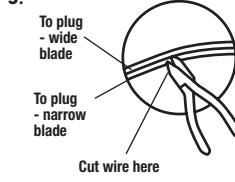
3. ¡ASEGURE QUE LA LAMPARA ES DESENFUCHADA! La lámpara desenfundada de la toma de corriente, quite cuidadosamente el coberto en fielto de la base de la lámpara.

4. Si el espacio es suficiente por el atenuador, siga asi: Determine como usted conectareis el hilo amarillo a una parte metálica de la lámpara. Si los ilustraciones 9 y 10 represente su modelo de lámpara, prepare pasar el hilo alambrico con anillo en el

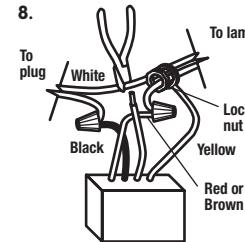
of installation to slip yellow wire with loop and lock nuts over cord leading to lamp base. This can be done by cutting loop and slipping over cord. If existing touch lamp has wire/loop attached already, connect yellow wire to existing wire/loop.

IMPORTANT NOTE: See step 10 diagram. If your lamp wires come through threaded pipe as shown, the loop connector on the yellow wire will need to be slipped over the wires when cutting them in steps 5 & 8. Please note the lock nut on the threaded pipe will have to be removed and reinstalled after the yellow wire is slipped on to hold it in place and make contact with the lamp.

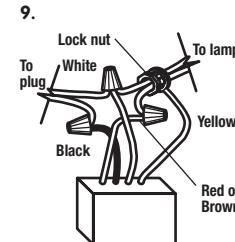
TROUBLE SHOOTING:



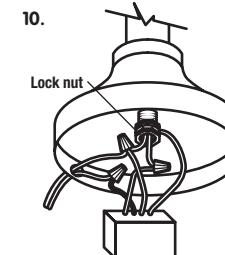
Slip yellow wire in front of lock nut. Attach black wire to hot wire or wires coming from the lamp, using one small electrical connector.



Cut other lamp power cord wire (to wide blade of plug).



Slip yellow wire in front of lock nut. Attach white wire to neutral wire coming from the wide blade of the plug and neutral wire or wires coming from the lamp, using the large electrical connector.

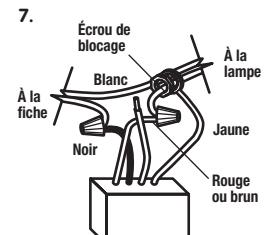
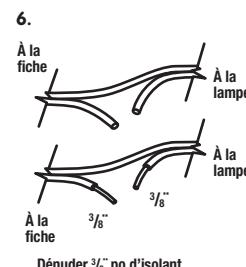
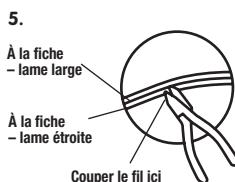


Slip yellow wire onto threaded pipe and tighten lock nut to secure.

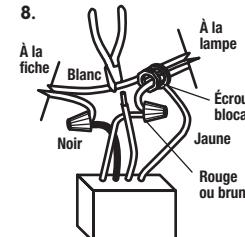
11. Make sure all connections are secure. Fit dimmer into base of lamp. Replace lamp base cover.
12. Plug lamp in and touch metal lamp to set light level.

à anneau sur le cordon menant à la base de la lampe. Vous pouvez le faire en coupant l'anneau et en le glissant sur le cordon. Si la lampe possède déjà un connecteur à anneau, connectez-y le fil jaune.

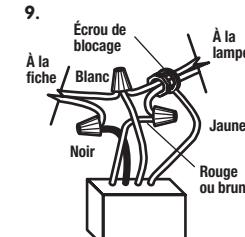
REMARQUE IMPORTANTE : Voyez le schéma au point 10. Si les fils de la lampe passent à travers le tube fileté comme illustré, le connecteur à boucle du fil jaune doit être glissé par-dessus les fils quand vous les coupez aux points 5 et 8. Notez que le contre-écrou sur le tuyau fileté doit être enlevé puis remis une fois le fil jaune inséré afin de le tenir en place et de faire contact avec la lampe.



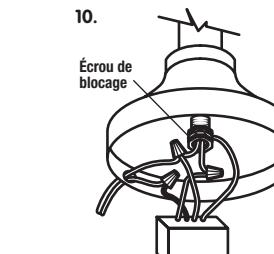
Glissez le fil jaune devant le contre-écrou. À l'aide d'une petite marelle, connectez le fil noir au fil de tension de la lame étroite de la fiche. À l'aide d'une autre petite marelle, connectez le fil rouge au fil ou fils de tension de la lampe.



Coupez l'autre fil du cordon de la lampe (à la lame large de la fiche).



Glissez le fil jaune devant le tuyau fileté puis serrez le contre-écrou.

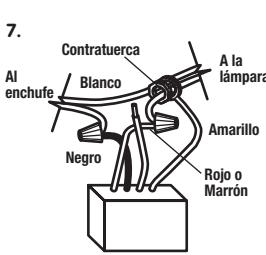
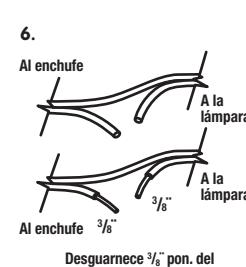
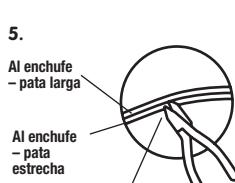


Glissez le fil jaune sur le tuyau fileté puis serrez le contre-écrou.

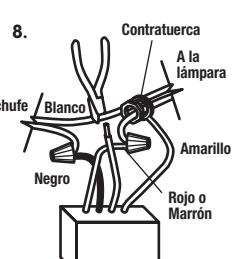
11. Assurez-vous que les connexions sont bien faites. Placez le gradateur dans la base. Remettez le couvercle de la base.
12. Branchez la lampe et touchez une pièce métallique de la lampe pour régler l'intensité lumineuse.

cordón de la lámpara. Puede hacer a cortando el anillo y pasando le encima del cordón. Si existe un anillo en la lámpara, conecte el hilo alambrico a ello.

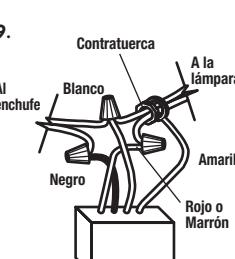
NOTA IMPORTANTE: Ve a el diagrama en el punto 10. Si los hilos de la lámpara atraviesan el tubo roscado como mostrado, el conector a bucle sobre el hilo amarillo tendrá que ser rodado sobre los hilos cuando usted los corta en puntos 5 y 8. Por favor note que la contratuerca sobre el tubo roscado tendrá que ser quitada e instalada de nuevo después de que el hilo amarillo es rodado sobre, para softenerlo y entrar en contacto con la lámpara.



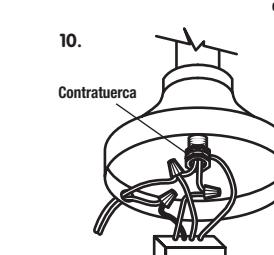
Rode el hilo amarillo delante de la contratuerca. Conecte el hilo negro en el hilo de alta tensión de la pata estrecha del enchufe, usando uno capuchón pequeño.



Corte el otro hilo del cordon de la lámpara (a la pata ancha del enchufe).



Rode el hilo amarillo en el tubo roscado y aprieta la contratuerca.



Rode el hilo amarillo en el tubo roscado y aprieta la contratuerca.

11. Asegure que todas las conexiones son afianzado. Introduzca el atenuador en la base. Reponga el cubierta de la base de la lámpara.
12. Enfuche la lámpara y toque una parte metálica de la lámpara para cambiar la intensidad de luz.

INSTALACION:

Lea todas las instrucciones antes de la instalacion. Este producto puede no se conectar como un atenuador original.

3. ¡ASEGURE QUE LA LAMPARA ES DESENFUCHADA! La lámpara desenfundada de la toma de corriente, quite cuidadosamente el coberto en fielto de la base de la lámpara.

4. Si el espacio es suficiente por el atenuador, siga asi: Determine como usted conectareis el hilo amarillo a una parte metálica de la lámpara. Si los ilustraciones 9 y 10 represente su modelo de lámpara, prepare pasar el hilo alambrico con anillo en el

Light changes level by itself.

- Make sure bulb is screwed in snugly.
- Some portion of the lamp is loose and needs to be tightened.
- Ring terminal on the yellow touch wire is loose and needs to be tightened.
- Check lamp shade, make sure it is not loose.

Light does not step when lamp is touched.

- Some carpets have been treated with an anti-static spray that is conductive and consequently brings the touch sensitivity of the control down. Place lamp on wood or rubber surface.
- Some people have very dry skin resulting in poor conductance. Try wetting hand.

Light bulb flickers.

- Change light bulb. If problem persists, replace module.

Light bulb has noticeable hum.

- Change bulb. Because of the varied tolerance between bulb filament and filament holders, some bulbs beat in sync with the electronic switch. The lower the bulb wattage the less noticeable the hum (i.e. a 100 watt bulb will have a less noticeable hum than a 150 watt bulb). Generally, a longer life bulb does not have as noticeable a hum as a standard light bulb.

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product to the store where purchased for replacement OR send product to:

Lamson Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items, repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson Home Products.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted) and this guarantee statement. LAMSON HOME PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT.



LAMSON Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Made in China

0204 IS113

DÉPANNAGE :

L'intensité lumineuse varie d'elle-même.

- Assurez-vous que l'ampoule est bien vissée.
- Une partie de la lampe est lâche et doit être resserrée.
- Le connecteur à anneau du fil jaune est lâche et doit être resserré.
- Vérifiez l'abat-jour. Assurez-vous qu'il est serré.

L'intensité ne change pas quand vous touchez la lampe.

- Certains tapis sont traités avec un produit antistatique qui est conducteur et peut donc réduire la sensibilité de la commande. Placez la lampe sur une surface de bois ou de caoutchouc.
- Certaines personnes ont la peau très sèche et peu conductrice. Humectez-vous la main.

L'ampoule scintille.

- Changez l'ampoule. Si le problème persiste, remplacez le module.

L'ampoule vrombit.

- Changez l'ampoule. Vu la variation de tolérance entre le filament de l'ampoule et le porte-filament, certaines ampoules scintillent en synchro avec le gradateur. Le vrombrissement d'une ampoule de 100 watts sera beaucoup plus faible que celui d'une ampoule de 150 watts. En général, une ampoule longue durée vrombrira beaucoup moins qu'une ampoule ordinaire.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur le emballage. Si le produit fait défaut à cause d'un vice de matière ou de fabrication en cours d'usage normal, retournez le produit au magasin où vous l'avez acheté et il sera remplacé, ou envoyez le produit au :

Service à la clientèle
Lamson Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Ne sont pas couverts par la garantie : piles, ampoules et autres items de consommation, le service de réparation, les ajustements et la calibration nécessaires suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence. Le service non autorisé ou la modification du produit ou de toute autre composante fournie rendra la garantie nulle et sans effet. La garantie ne comprend aucun remboursement d'inconvénient, d'installation, de temps de préparation, de perte d'usage, de frais de poste, de service non autorisé ni d'autres produits utilisés de pair avec ce produit mais non fournis par Lamson Home Products.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée d'un **bon de caisse daté** (copie acceptée) et de cet énoncé de garantie. LAMSON HOME PRODUCTS NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE PROFITS, DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU FORTUNIS Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉS, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT.



LAMSON Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Fabriqué en Chine

0204 IS113

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La intensidad de la lámpara cambia sola.

- Asegure que la bombilla es atornillando bien.
- Algunas partes de la lámpara pueden ser flojas. Aprete las bien.
- El anillo del hilo amarillo es flojo. Aprete el bien.
- Asegure que la pantalla es apretando bien.

La intensidad no se varía.

- Algunas alfombras son vaporizado con un tratamiento no electrostático que es conductor y por lo tanto, reduce la sensibilidad del atenuador. Probuentre la lámpara en uno suelo de madera o goma.
- Algunas personas tienen una piel demasiado seca de mala conductancia. Humedecen su dedos.

La bombilla parpadea

- Reemplace la bombilla. Si el problema persiste, reemplace el modulo.

La bombilla zumba

- Reemplace la bombilla. A causa de la tolerancia variable entre el filamento de la bombilla y los soportes de filamentos, algunas bombillas centellean sincrónico con el comandador electrónico. Una bombilla de menos potencia (100 vatios comparado de 150 vatios) dará menos zumbido. En general, una bombilla de duración larga zumba menos que una bombilla normal.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y fabricación por el período indicado en la paquete. Si el producto fallase debido a un defecto de fabricación durante el uso normal, devuélvalo a la tienda donde lo compró para que se lo reemplace O BIEN envíelo a:

Lamson Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.
Attn.: Customer Service

No están cubiertos: Baterías, bombillas y otros componentes consumibles, servicio de reparación, ajuste y calibración debido a uso indebido, abuso o negligencia no están cubiertos por esta garantía. El servicio o la modificación no autorizados del producto o de cualquier componente suministrado anulará esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye el reembolso por inconvenientes, instalación, tiempo de preparación, pérdida de uso, franqueo, servicio no autorizado u otros productos empleados en conjunto con los de Lamson Home Products pero no suministrados por Lamson.

Todas las solicitudes de reemplazo deben incluir un **recibo de venta fechado** (se aceptan copias) y esta declaración de garantía. LAMSON HOME PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE DE GANANCIAS PERDIDAS, PERJUICIOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, FORTUITOS O RESULTANTES INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, CUALQUIER DAÑO DEBIDO A CABLEADOS INCORRECTOS O USO INDEBIDO DEL PRODUCTO.



LAMSON Home Products
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-home.com

Hecho en China

0204 IS113